

管制人員的答覆

(問題編號：3130)

總目： (95) 康樂及文化事務署分目： (-) 沒有指定綱領： (5) 公共圖書館管制人員： 康樂及文化事務署署長 (劉明光)局長： 民政事務局局長問題：

就康樂及文化事務署的公共圖書館服務，請告知本委員會：

- (a) 過去1年，公共圖書館每年外借中文及英文書籍的次數為分別為多少？外借購自本地出版的中文及英文書籍的次數又分別為多少？
- (b) 過去1年，公共圖書館每年用於購買圖書的總開支為多少？用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支分別為多少？預算未來1年，公共圖書館用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支，以及購買圖書的總開支分別為多少？
- (c) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本購入數量最多之可供借閱的書籍名稱；在該財政年度的購入數量；相關購入開支；及該書在該財政年度的借閱次數。(註：請撇除購自考試局的出版)

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
總類				
哲學				
宗教				
社會科學				
語言				
自然科學				
應用科學				
藝術				

	頭 10 本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
文學				
歷史				
小說				
兒童小說				
兒童圖畫書				

- (d) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本借閱量最多的書籍名稱，該書在圖書館的館藏量；及該書在該財政年度的借閱次數

	頭10本借閱量最多的書籍名稱	該書在圖書館的館藏量	該書在該財政年度的借閱次數
總類			
哲學			
宗教			
社會科學			
語言			
自然科學			
應用科學			
藝術			
文學			
歷史			
小說			
兒童小說			
兒童圖畫書			

- (e) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，於書刊註冊組登記的書籍數量。

	登記的中文書籍數量	由本地出版社出版的登記中文書籍數量	登記的英文書籍數量	由本地出版社出版的登記英文書籍數量	整體登記書籍數量
2020-21年度					

- (f) 康文署曾表示會在2020年開展「推廣本地出版書籍及閱讀文化先導計劃」，為期3年，讓出版業就本地出版書籍建立1個全新的電子書目資料庫。過去1年，有關計劃的落實情況為何，所涉開支為何，預計該資料庫可於何時啟用？

- (g) 過去1年，公共圖書館用於圖書館借閱服務的人手編制及開支為多少？
- (h) 過去1年，當局用於購買音樂及影視資料的費用及支付音樂及影視相關的版權費用為多少？
- (i) 當局如何評估購買本地創作及出版書籍及相關的借閱次數，對書本銷售及作者版權帶來之損失？當局考慮何時引入「授予公共圖書館借閱權」，以鼓勵本地創作及出版，加強知識產權的保護？

提問人：馬逢國議員（立法會內部參考編號：7）

答覆：

- (a) 2020年，香港公共圖書館的中文和英文書籍總借閱次數分別為1 786萬次和520萬次，當中本地出版的中文和英文書籍分別佔832萬次和28萬次。
- (b) 2020-21年度，香港公共圖書館用於購置書籍的預算開支約為4,500萬元，而購置香港出版的中文和英文書籍的預算開支分別佔1,135萬元及78萬元。預計2021-22年度用於購置書籍的開支約為5,000萬元，而購置本地出版的中文和英文書籍的預算開支會維持在相若水平。
- (c) 礙於系統所限，加上編製資料需時，香港公共圖書館於2021年5月才能提供以分類計2020-21年度購入數量最多的首5本成人和兒童書籍。
- (d) 礙於系統所限而未能即時取得有關資料，香港公共圖書館目前可就8類書籍，即成人中文小說／非小說類書籍；兒童中文小說／非小說類書籍；成人英文小說／非小說類書籍；兒童英文小說／非小說類書籍，提供2020年首10本借閱量最多的書籍資料。詳情見附件。
- (e) 2020-21年度，於書刊註冊組登記的書籍數量表列如下：

財政年度	登記的書籍數量			
	中文	英文	雙語、其他語言及政府刊物	總計
2020-21年度 (截至2021年2月)	8 723	2 265	3 339	14 327

註：所有登記書籍均由本地出版社出版

- (f) 康樂及文化事務署(康文署)透過增撥資源共3,000萬元，開展為期3年的「推廣本地出版書籍及閱讀文化先導計劃」(「先導計劃」)，以支持本地作家及本地出版書籍，鼓勵業界善用電子平台，以及推廣香港的優質閱讀文化。「先導計劃」包括推出全新的本地書目資料庫，透過更豐富的書目資料，讓市民檢索優質書籍。有關資料庫及網頁已於2020年4月推出，展示精選的本地出版書籍。截至2021年2月，資料庫的書目數量約67 000項，並會陸續增加。此外，「先導計劃」亦提供本地作家

和出版書籍的宣傳資料，現時約有1 200項。過去1年，香港公共圖書館透過「先導計劃」邀請本地作家出席圖書館的網上推廣活動，包括「作家與你共享喜閱」、「十五分鐘的約會」及圖書館節2020網上讀書會等，以加強推廣本地出版書籍及作家並推廣閱讀文化。在2020-21年度用於「先導計劃」的開支為1,082萬元(預算)。

- (g) 截至2020年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務(包括借閱服務)的人手編制為1 493人，2020-21年度的預算員工開支為6.203億元。
- (h) 香港公共圖書館與視聽資料供應商簽訂合約，訂明香港公共圖書館獲授權或獲特許在指定圖書館提供該等資料作閱讀、聆聽或觀看用途，以及把錄音資料借予任何第三者。根據合約條款，供應商必須確保提供予公共圖書館的視聽資料可不受限制地使用。因此，香港公共圖書館除了向供應商支付合約費用外，無須就提供上述服務按借閱次數支付額外費用。2020-21年度，購買音樂及影視資料的預算開支約為860萬元。

此外，香港公共圖書館會向已註冊的特許機構支付版權費／牌照費，藉以在圖書館和香港中央圖書館出租場地舉辦活動期間公開播放音樂及背景音樂，以及在公共圖書館各個工作站播放音樂作品。2020-21年度，就音樂及影視資料支付予有關特許機構的版權費／牌照費總額約為50萬元。

- (i) 公共借閱權這個議題在國際仍有分歧，公共圖書館服務導致書籍銷路下跌這論點並未經證實。然而，政府理解一個蓬勃的出版業可提供多元及優質讀物，有助推廣閱讀文化。有見及此，康文署與出版業界一直保持緊密溝通，探討不同支持業界長遠發展的方案。經與出版業界商討後，康文署已透過增撥資源於2020年4月推出上述「先導計劃」。此「先導計劃」旨在廣泛支持本港出版界及作者，促進出版行業健康發展，可達致業界提出引入公共借閱權的相同目的。

香港公共圖書館
2020年借閱量最高的10本書籍

表1(成人中文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	射鵬英雄傳 ⁽¹⁾	875	5 156
2.	神鵬俠侶 ⁽¹⁾	923	3 936
3.	倚天屠龍記 ⁽¹⁾	759	3 792
4.	第十一號羅蜜歐	215	3 439
5.	鹿鼎記 ⁽¹⁾	829	3 425
6.	船屋	215	3 277
7.	有限溫存	212	3 170
8.	好好好	215	3 157
9.	結或不結 離或不離	215	3 096
10.	1984 ⁽¹⁾	281	2 934

表2(成人中文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	財務自由行 ⁽¹⁾	304	3 535
2.	大阪·京都 ⁽¹⁾	831	3 431
3.	九州 ⁽¹⁾	518	3 250
4.	九州攻略完全制霸 ⁽¹⁾	514	3 063
5.	選股與估值：價值投資的得勝之道 ⁽¹⁾	359	3 036
6.	英國王：英格蘭·蘇格蘭·威爾士·北愛爾蘭 ⁽¹⁾	385	2 943
7.	80後百萬富翁 ⁽¹⁾	250	2 835
8.	東京近郊攻略完全制霸 ⁽¹⁾	399	2 777
9.	東京食玩買終極天書 ⁽¹⁾	749	2 725
10.	東京 ⁽¹⁾	524	2 621

表3(兒童中文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	西遊記 ⁽¹⁾	1 439	7 954
2.	三國演義 ⁽¹⁾	1 166	7 875
3.	水滸傳 ⁽¹⁾	1 333	6 075
4.	小王子 ⁽¹⁾	1 910	5 591
5.	愛麗絲夢遊仙境／愛麗絲夢遊奇境 ⁽¹⁾	1 641	3 968
6.	一千零一夜／天方夜譚 ⁽¹⁾	1 469	3 831
7.	綠野仙蹤 ⁽¹⁾	1 303	3 728
8.	紅樓夢 ⁽¹⁾	910	3 544
9.	小婦人 ⁽¹⁾	1 036	3 221
10.	童話夢工場·6, 拇指姑娘與豆丁王子 (童話夢工場) ⁽¹⁾⁽²⁾	220	3 021

表4(兒童中文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	什麼都不愛吃的皮皮 (新雅·繪本館) ⁽²⁾	238	2 992
2.	壞種子 (格林名家繪本館) ⁽²⁾	168	2 881
3.	幼兒情緒翻翻書 (新雅·寶寶心靈館) ⁽²⁾	240	2 836
4.	這本書教你分左右	241	2 731
5.	別在超市裏搗蛋 (社區體驗系列) ⁽²⁾	240	2 697
6.	不准電視機吃飯 (物教育繪本) ⁽²⁾	240	2 679
7.	認真的西蘭花 (新雅·繪本館 菜園繪本系列) ⁽²⁾	238	2 656
8.	正義使者：晃晃星人之卷 (精選圖畫書) ⁽¹⁾⁽²⁾	246	2 610
9.	我會自己刷牙 (小象帕歐繪本系列) ⁽²⁾	240	2 447
10.	不愛刷牙的小虎 (培養好習慣) ⁽²⁾	200	2 349

表5(成人英文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The five people you meet in heaven	139	808
2.	The next person you meet in Heaven ⁽¹⁾	59	635
3.	Animal farm: a fairy story ⁽¹⁾	84	621
4.	The hobbit, or, There and back again ⁽¹⁾	144	605
5.	The Great Gatsby ⁽¹⁾	160	599
6.	The time keeper	109	583
7.	Murder on the Orient Express ⁽¹⁾	72	507
8.	For one more day ⁽¹⁾	121	501
9.	Nineteen eighty-four ⁽¹⁾	81	500
10.	The fellowship of the ring: being the first part of The lord of the rings [The lord of the rings] ⁽¹⁾⁽²⁾	136	499

表6(成人英文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination. English language 2019. ⁽²⁾	205	2 256
2.	Becoming ⁽¹⁾	160	1 665
3.	Language proficiency assessment for teachers. English language ... question papers	143	1 170
4.	21 lessons for the 21st century ⁽¹⁾	102	1 081
5.	Thinking, fast and slow	106	1 069
6.	Cambridge English IELTS. 10: with answers : authentic examination papers from Cambridge English language assessment. (IELTS practice tests series) ⁽¹⁾⁽²⁾	73	950
7.	Hong Kong taxation and tax planning ⁽¹⁾	166	827
8.	Barron's essential words for the IELTS ⁽¹⁾	70	817
9.	Sapiens: a brief history of humankind ⁽¹⁾	72	775
10.	On tyranny: twenty lessons from the twentieth century	70	734

表7(兒童英文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Charlie and the chocolate factory ⁽¹⁾	372	2 478
2.	Harry Potter and the chamber of secrets (Harry Potter series) ⁽¹⁾⁽²⁾	307	2 242
3.	The guardian of the realm: the eleventh adventure in the Kingdom of Fantasy (Kingdom of Fantasy) ⁽²⁾	154	1 881
4.	The hunt for the Colosseum ghost (Geronimo Stilton special edition) ⁽²⁾	149	1 602
5.	The Land of Flowers: a Geronimo Stilton adventure (Thea Stilton special edition) ⁽²⁾	144	1 597
6. ⁽⁴⁾	No time to lose: the fifth journey through time (Journey through time) ⁽²⁾⁽³⁾	155	1 551
6. ⁽⁴⁾	The Twits ⁽¹⁾⁽³⁾	212	1 551
8.	Matilda ⁽¹⁾	224	1 368
9.	The hunt for the curious cheese (Geronimo Stilton) ⁽²⁾	150	1 358
10.	Charlie and the great glass elevator ⁽¹⁾	271	1 354

表 8(兒童英文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The laughing princess (Oxford reading tree) ⁽¹⁾⁽²⁾	346	2 407
2.	My little pony: friendship is magic	231	2 116
3.	The first hippo on the moon ⁽¹⁾	112	1 544
4.	The bear who went boo! ⁽¹⁾	84	1 349
5.	Maisy's bus (My friend Maisy) ⁽¹⁾⁽²⁾	55	1 257
6.	Dog Man: brawl of the wild (Dog Man) ⁽²⁾	90	1 253
7.	Max and Marla are having a picnic	55	1 213
8.	Peppa's first colors. (Peppa Pig) ⁽²⁾	73	1 197
9.	Truck full of ducks	55	1 195
10.	Good night, Sophie: a touch and feel book (Sophie la girafe) ⁽²⁾	83	1 188

註

- (1) 包括不同版本／出版年份的書目相同書籍(如該書出版多卷，則只提供第一卷的資料)。
- (2) 就同一系列的書目相同書籍而言，只提供借閱量最高的書籍資料。
- (3) 書籍借閱量相同時，按書目的英文字母順序排列。
- (4) 兩本書籍的借閱量相同。